

**COMUNE DI
SELVA DI VAL GARDENA**

Provincia di Bolzano

PART.IVA E COD.FISC. 00411710213

**GEMEINDE
WOLKENSTEIN IN GRÖDEN**

Provinz Bozen

MWST. NR. UND ST.KOD. 00411710213



**CHEMUN DE
SĚLVA**

Provincia de Bulsan

COD.FISC Y PART.IVA 00411710213

**DELIBERAZIONE DELLA
GIUNTA COMUNALE**

del **04.08.2026**
n. **160**

**BESCHLUSS DES
GEMEINDEAUSSCHUSSES**

vom **04.08.2026**
Nr. **160**

**DELIBERAZION DLA JONTA
CUMENELA**

di **04.08.2026**
nr. **160**

Sono presenti:

Anwesend sind:

L ie leprò:

	A.G. A.E. A.G.	A.I. A.U. A.I.	VC VK VC
Tobias Nocker			
Alex Perathoner			
Ernest Derio Cuccarollo			
Doris Mussner Delago			
Silvia Runggaldier			

A.G.-E.A.-M.C.R. assente giustificato – entschuldigt abwesend – mancia cun rejon

A.I.-U.A.-M.Z.R. assente ingiustificato – unentschuldigt abwesend – mancia zënza rejon

V.C.-V.K.-V.C. presente tramite videoconferenza – mit Videokonferenz abwesend – prejënt tres videocunferënza

Assiste la Segretaria comunale

Beistand leistet
Gemeindesekretärin

die

Leprò ie la Secretera de chemun

Alessandra Insam

Accertato il numero legale, il
Signor

Nach Feststellung der
Beschlussfähigkeit übernimmt Herr

Cunstatà che n ie assé per
pudëi deliberé, sëurantòl l
senieur

Tobias Nocker

nella sua qualità di Sindaco
assume la presidenza e
sottopone alla Giunta comunale
la trattazione del seguente

in seiner Eigenschaft als
Bürgermeister den Vorsitz und
unterbreitet dem
Gemeindeausschuss die
Behandlung von folgendem

te si funzion de Ambolt la
presidënza y prejënta ala Jonta
cumenela la tratazion dl
argumënt che vën do:

OGGETTO:

**Variazione del piano esecutivo di
gestione per il triennio 2026-2028**

GEGENSTAND:

**Änderung
Haushaltsvollzugsplanes für
Dreijahreszeitraum 2026-2028**

ARGUMËNT:

**Mudazion dl plann esecutif de
gestion per i trëi ani 2026-2028**

Richiamati i presupposti di fatto e le ragioni giuridiche, e visti gli atti e le norme indicati in calce alla presente deliberazione;

Nach Überprüfung der Sach- und Rechtslage, und nach Einsichtnahme in die am Rande dieses Beschlusses angeführten Maßnahmen und einschlägigen Bestimmungen;

Do avêi lecurdà la cundizions de fat y la rejons giuridiches, y do avêi udù i pruvedimènc y la normes mustredes su japé de chèsta delibèrazion;

LA GIUNTA COMUNALE delibera	beschließt DER GEMEINDEAUSSCHUSS	deliberea LA JONTA CHEMUNELA
<u>Con il seguente esito della votazione:</u> Presenti 5 voti favorevoli 5 contrari 0 astenuti 0 espressi legalmente:	<u>Mit diesem Abstimmungsergebnis:</u> Anwesende 5 Jastimmen 5 Neinstimmen 0 Stimmenthaltungen 0 geäußert in gesetzlicher Weise:	<u>Cun chèsta votazion:</u> Presênc 5 ujes cunsenzientes 5 cuntreres 0 astenjions 0 pronunziedes legalmènter:
1) È approvata la variazione al piano esecutivo di gestione come da articoli 169 e 175, comma 5bis del d.lgs. 267/2000.	1) Die Änderung des Haushaltsvollzugsplanes laut Artikel 169 und 175, Komma 5bis des Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 267/2000 wird genehmigt.	1) L vên dat pro la varaizion al plann esecutif de gestion aldo di articuli 169 y 175, coma 5bis dl decret legistativ 267/2000.
2) Il dettaglio delle variazioni risulta dall' allegato "A" depositato al protocollo n. 0020900 del 21.07.2026.	2) Im Detail gehen die Änderungen aus der Anlage „A“, hinterlegt und Protokoll Nr. 0020900 vom 21.07.2026 hervor.	2) L detail dla mudazions ie da udèi tla njonta "A", tèuta su tl protocol al nr. 0020900 di 21.07.2026.
3) <i>Copertura finanziaria</i> È stato verificato il permanere degli equilibri di bilancio a seguito delle variazioni proposte, ai sensi dell'articolo 193 del decreto legislativo 18.08.2000, n. 267.	3) <i>Finanzielle Deckung</i> Das Gleichgewicht im Haushalt bleibt aufgrund der vorgeschlagenen Änderungen weiterhin bestehen, wie vom Art. 193 des gesetzesvertretenden Dekretes 18.0.8.2000, Nr. 267 vorgehen.	3) <i>Curidura finanziaria</i> L vên manteni i ecuilibri de bilanz do la propostes de variazion, aldò dl articul 193 dl decret legistatif 18.08.2000, nr. 267.
4) <i>Esecutività della deliberazione</i> La deliberazione è dichiarata immediatamente eseguibile per i motivi esposti in calce.	4) <i>Vollstreckbarkeit des Beschlusses</i> Der Beschluss wird aus den anschließend angeführten Gründen unverzüglich für vollstreckbar erklärt.	4) <i>Esecutività dla deliberazion</i> La deliberazion vên a valèi da chèsc mumènt per la gaujes reputedes dessot.
5) <i>Controllo da parte dei cittadini</i> Durante la pubblicazione di 10 giorni di questa deliberazione ogni cittadino ed ogni cittadina può presentare opposizione alla Giunta comunale. Entro 60 giorni, decorrenti dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione, ogni interessato ed interessata può presentare ricorso al Tribunale regionale di Giustizia Amministrativa, Sezione Autonoma di Bolzano.	5) <i>Kontrolle durch den Bürger</i> Gegen diesen Beschluss kann während des 10-tägigen Veröffentlichungszeitraumes jeder Bürger und jede Bürgerin beim Gemeindeausschuss Einwände vorbringen. Innerhalb von 60 Tagen, nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses, kann jeder und jede Interessierte beim Verwaltungsgericht, Autonome Sektion Bozen, Rekurs einreichen.	5) <i>Cuntrol da pert di zitadins</i> Ntan l tèmp de 10 dis de publicazion de chèsta deliberazion possa uni zitadin y uni zitadina, prejenté usservazions contra la deliberazion ala Jonta chemunela. Tl tèmp de 60 dis, do l tèmp de publicazion, possa uni nteressà y uni nteresseda prejenté recurs ala Suneria Regiunela de Giustizia Aministrativa, Sezion autonoma de Bulsan.
* * *	* * *	* * *
<i>Riferimento ad atti di indirizzo politico amministrativo</i> Bilancio di previsione per il triennio in corso e delibere di variazione successive. Il provvedimento corrisponde agli obiettivi indicati nel Documento unico di programmazione per il triennio in corso, approvato dal Consiglio comunale, e a quanto indicato nel piano esecutivo di gestione, approvato dalla Giunta comunale.	<i>Politisch-verwaltungsmäßige Grundlagen</i> Haushaltsvoranschlag für den laufenden Dreijahreszeitraum und darauffolgende Haushaltsänderungen. Die Maßnahme stimmt mit den Programmen, die in dem, vom Gemeinderat genehmigten einheitlichen Strategiedokument für den laufenden Dreijahreszeitraum enthalten sind, überein und entspricht den Vorgaben des vom Gemeindeausschuss genehmigten Haushaltsvollzugsplans.	<i>Referimènt a documènc de carater politich-aministratif</i> Bilanz de previjon per i 3 ani che vên y deliberazions de variazion che vên do. L pruvedimènt curespuend ai ubietifs mustrei su tl Documènt unich de prugramazion per i trèi ani dl mumènt dat pro dal Cunsêi chemunel y curespuend a chël che ie scrit tl plann esecutif de gestion, dat pro dala Jonta chemunela.
<i>Riferimento ad atti deliberativi precedenti</i>	<i>Vorangegangene Beschlussmaßnahmen</i>	<i>Referimènc a deliberazions da dant</i>

Piano esecutivo di gestione per il triennio 2026-2028, approvato con deliberazione della Giunta Comunale nr. 1 del 07.01.2026.

Bilancio di previsione per il triennio in corso e delibere di variazioni successive.

Pareri preventivi

La proposta di deliberazione è stata presentata dal servizio competente;

Il responsabile del servizio e il responsabile finanziario hanno espresso i seguenti pareri ai sensi dell'articolo 185 legge regionale 3 maggio 2018, n. 2:

- Parere tecnico con l'impronta digitale: ueR-Jlo-EXD5CGqV9b6jilO75lcb41bXBqPeugasQeTxY=
- Parere contabile con l'impronta digitale:

Riferimenti normativi

Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2 – Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige;

Legge provinciale 12.12.2016, n. 25 “Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali della Provincia di Bolzano”;

Decreto legislativo 18.08.2000, n. 267 – parte II recante disposizioni sulla contabilità pubblica;

Decreto legislativo 31.03.2023, n. 36 di attuazione della direttiva comunitaria in materia di appalti pubblici;

statuto del Comune;

regolamento comunale di contabilità;

Presupposti di fatto e motivazione

In seguito alla variazione di bilancio approvata dal Consiglio Comunale con deliberazione nr. 26 del 28.07.2026, risulta necessario effettuare ed approvare la variazione al PEG (piano esecutivo di gestione) come previsto dall'articolo 175 del TUEL.

Allegati:

Allegato A: Elenco delle variazioni al bilancio e prospetto degli equilibri (acquisito nel protocollo al n. 0020900 del 21.07.2026)

Haushaltsvollzugsplanes für den Dreijahreszeitraum 2026-2028, genehmigt mit Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 1 vom 07.01.2026.

Haushaltsvoranschlag für den laufenden Dreijahreszeitraum.

Vorausgehende Gutachten

Die Beschlussvorlage wurde vom zuständigen Dienst eingebracht;

Der Verantwortliche des Dienstes und der Verantwortliche des Finanzdienstes haben die Gutachten im Sinne des Artikels 185 des Regionalgesetzes 3. Mai 2018, N. 2, wie folgt abgegeben:

- fachliches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck: ueR-JloEXD5CGqV9b6jilO75lcb41bXBqPeugasQeTxY=
- buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck:

Rechtsgrundlagen

Regionalgesetz 3. Mai 2018, Nr. 2 – Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol;

Landesgesetz vom 12.12.2016, Nr. 25 “Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften der Autonomen Provinz Bozen”

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 267 vom 18.08.2000 – Teil II betreffend Bestimmungen über das öffentliche Rechnungswesen;

Gesetzesvertretendes Dekret Nr. 36 vom 31.03.2023 womit die EU-Richtlinie im Bereich öffentliches Auftragswesen übernommen worden ist;

Satzung der Gemeinde

Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Objektive Voraussetzungen und Begründung

Nachdem der Gemeinderat mit Beschluss Nr. 26 vom 28.07.2026 die Haushaltsänderung genehmigt hat, ist es erforderlich, die Änderung des PEG (Haushaltsvollzugsplan) gemäß Artikel 175 des TUEL durchzuführen und zu genehmigen.

Anlagen:

Anlage A: Verzeichnis der Änderungen am Haushalt und Übersicht der Gleichgewichte (aufgenommen in das Protokoll unter Nr. 0020900 vom 21.07.2026)

Plann esecutiv de gestion per i trei ani 2026-2028, dat pro cun deliberazion dla Jonta Chemunela n. 1 di 07.01.2026.

Bilanz de previjion per i 3 ani che ven.

Bënsteies danora

La pruposta de deliberazion ie unida prejenteda dal servisc cumpetënt;

L respunsabl de servisc y l respunsabl dl servisc finanzièr à dat ju i bënsteies aldò dl art. 185 dla lege regionela 3 de mei 2018, n. 2:

- Bënsté tecnich cun pedia digitela: ueR-JloEXD5CGqV9b6jilO75lcb41bXBqPeugasQeTxY=
- Bënsté cuntabel cun pedia digitela:

Referimënc normatifs

Lege regionela 3 mei 2018, nr. 2 – codesc di ënc lochei dla Region Trentino-Südtirol;

Lege provinzuela 12.12.2016 nr. 25 “Ordinamënt finanzièr y cuntabel di chemuns y dla cumuniteies raioneles dla Provinzia de Bulsan”

Decret legislatif 18.08.2000, nr. 267 – pert II che reverda disposizions sun la cuntabeltà publica;

Decret legislatif 31.03.2023, nr. 36 de atuazion dla diretiva comunitera sun i apauc publics;

Statut dl Chemun;

Regulamënt chemunel de cuntabeltà;

Cundizions de fat y motivazion

Do la variazion de bilanz data pro dal Cunsëi Chemunel cun deliberazion n. 26 di 28.07.2026, ie debujiën de fé y de de prò la variazion al PEG (plann esecutiv de gestion) coche udu dant dal'articul 175 dl TUEL.

Njontes:

Njonta A: Lista dla mudazions ala bilanz y desmustrazions di valivamënc (tëuta su tl protocol al n. 0020900 di 21.07.2026)

Letto, confermato e sottoscritto

Gelesen, genehmigt und gefertigt

Liet, cunfermà y sotscrit

Sindaco - Bürgermeister - Ambolt

Tobias Nocker

la Segretaria comunale - die Gemeindesekretärin -

la Secretera de chemun

Alessandra Insam

documento firmato digitalmente - digital signiertes Dokument – documënt firmà digitalmënter